

قراردادها

ورق معلوماتی تنظیم پول شمو (پلان آمدنی و خرج)



قبل از اینکه به چیزی موافقه کنید دانستن ازو با اهمیت میباشد.

عایشه به زنگ یا دق الباب/تک تک دروازه جواب میده فروشنده با او درمورد خرید یک جاروی برقی شروع به گپ زدن بسیار تیز موکنه. عایشه به فروشنده اجازه میده داخل خانه شود.

فروشنده طرز کار جاروی برقی را برای او نشان میدهد و سپس قرارداد را به اومی سپارد. فروشنده به عایشه می گوید که قرارداد را برای خرید جاروی برقی امضا کند.

عایشه ناراحت استه و سوالاتی می نماید زیرا فروشنده تیز گپ می زند و لسان انگلیسی هم برای او جدید استه. او برای فروشنده می گوید که او برای کمک ضرورت ده ره تا قبل از اینکه امضا کند باید مفهوم قرارداد را بفهمد.

عایشه از فروشنده سوال مونه که قرارداد را بگذارد و او وقت ضرورت دارد تا آنرا بداند که ده قرارداد چیز نوشته شده است.

عایشه دوست خود مارینا ره به کمک می طلبد. مارینا عایشه را نزد یک مرکز رایگان حقوقی قانونی جمعیت مو بره تا یکی از کارمندان آنرا ملاقات کند.

کارمند برای عایشه تشریح میده که جاروی برقی به قیمت زیاد تمام موشه و کاری خوبی شده که بدون کسب کمک کسی قرارداد را نگذاشته که امضا شود. کارمند توضیح می دهد که همیشه از کسی که به او باور یا اعتماد شده میتواند کمک خواسته شود.

قرارداد چیست؟

قرارداد یک موافقتنامه حقوقی/قانونی استه. موافقه یک تفاهم بین دو یا چند نفر استه.

شمو میتوانید ده یک قرارداد با امضا کدو آن موافقه کنید، این موافقه موشه زبانی به شه که بگید مه این کار را انجام میدوم ، یا ده او آن لاین وب سایت انترنت ده علامه گذاشتن یا تک بشد.

دستخط کدو یک قرارداد

شمو با امضا نمودن ده یک قرارداد نوشتاری موافقه موکنید. واین وقتی استه که شمو نام خوره ده قرارداد نوشته موکنید (امضا).

قرارداد زبانی

شمو به قرارداد زبانی زمانیکه کلیمات ره استعمال کنید و بگوئید که میخوامم شی را بخرم یا کاری را انجام میدهم موافقه موکنید. این کلماتی چون "آری" یا "نه" میباشد. معمولاً شمو زمانیکه با کسی درباره حصول خدمت مثل برق یا یک تلفون موبایل حرف می زنید یک قرارداد زبانی موکنید. این میتواند مستقیم/شخص خودشمو یا از طریق تلفون به شه.

یک موافقتنامه چی استه؟

یک موافقه یک تفاهم بین دو یا چند نفر استه. این قرارداد نیسته. بطور مثال، اگر شما دوست خودرا وعده موکنید که درموتر خو اور انتقال میدید، این موافقه استه. این قانون نیسته.

تا وقتیکه به معنی ومفهوم یک قرارداد نفهمید به آن موافقه نکنید

شمو باید همه چیزه قبل از اینکه داخل قرارداد شوید بدانید. قراردادهای مهمی است که شمو شاید ضرورت به امضا کردو آن داشته باشید. بگونه مثال برای کرایه گرفتن خانه، وازکدو حساب جاری. بدانید که ازکجا کمک فوری از یک شخص با اعتماد یا باوری بگیریید.

به یاد ده شته باشید

- ◀ قرارداد یک موافقتنامه حقوقی/قانونی استه.
- ◀ تا وقتیکه به معنی ومفهوم یک قرارداد نفهمید اوره امضا نکنید
- ◀ شما نمیتوانید بعضی قرارداد ها ره به این دلیل که نظر شمو تغییر کرده فسخ نمائید



از کجا می‌توانید کمک و معلومات زیادتر بدست آورید

برای معلومات زیاتر دربارهٔ قرارداد های کربدت یا اعتبار، به وب سایت (پول هوشیار) یا

www.moneysmart.gov.au MoneySmart website بازدید کنید یا به تلفون شماره 1300 300 630 زنگ بزنید.

اگر شمو ده قرارداد گاز، برق یا تلفون مشکلی دشتید به فراهم کنندهٔ این خدمات زنگ بزنید.

دفتر تجارت یا دادوستد منصفانه

اگر شمو مشکلی ده فروشات پشت دروازه، موتر، تلفون موبایل یا قرارداد کرایه دارید به دفترمنصفانهٔ تجارت یا دادوستد ایالت ویا ساحة قلمرو برای کمک زنگ بزنید.

برای دریافت دفترمنصفانهٔ تجارت یا دادوستد ایالت ویا ساحة قلمرو به وب سایت www.consumerlaw.gov.au مراجعه کنید.

مراکز حقوقی/قانونی عوام

اگر شما مشکلی حقوقی/قانونی با قراردادی ده شته باشید، به مرکز موفت حقوقی/قانونی عوام ده تماس شوید. مراکز حقوقی/قانونی جمعیت سازمان های مستقل میباشند که خدمات حقوقی/قانونی موفت عامه را مهیا میسازد. National Association of Community Legal Centre (انجمن ملی مراکز حقوقی/قانونی جمعیت)، www.naclc.org.au عبارت است مرکزسازمان حقوقی/قانونی جمعیت ایالت قلمرویا ساحة آسترالیا. برای معلومات درمورد نزدیک ترین مرکز حقوقی/قانونی رایگان جمعیت از وب سایت www.naclc.org.au/directory بازدید کنید.

Telecommunication Industry Ombudsman (محقق عامهٔ مراسلات و صنایع)

اگر شمو مشکلی با قرارداد تلفون یا انترنت خود یا فراهم کننده دشته باشید ازوب سایت محقق عامهٔ مراسلات و صنایع www.tio.com.au بازدید یا با تلفون شماره 1800 062 058 که مخابره از تلفون خانگی یا زمینی رایگان است در تماس شوید.